

Als anys 60 i 70 els joves s'independitzen dels seus pares en arribar a la majoria d'edat i, alguns, fins i tot abans. Volien començar a viure la seua vida. A les dècades dels 80 i dels 90 s'ha produït el fenomen contrari: els joves viuen a casa dels pares fins a una edat ben avançada, fins als 25 o 30 anys. Els pares pensen que els joves s'han fet còmodes i que no hi ha manera de fer-los fora de casa. Els fills es defenen al·legant que la situació és molt diferent, que ara la gran majoria estudia i que després no és fàcil trobar feina per a poder tindre una independència econòmica que els permeta abandonar la llar paterna.

"Jo a la teua edat..." és el comentari que més han de sentir els i les joves hui dia. I, normalment, és un comentari injustificat i sense fonament, ja que la situació econòmica-social ha canviat molt els darrers trenta anys. Actualment es produeixen diversos factors i problemes que determinen el comportament dels joves. D'una banda, la longevitat de les generacions anteriors no permet un relleu generacional més accelerat als llocs de treball. A més a més, l'automatització cada vegada major de les empreses fa que la demanda de mà d'obra haja caigut respecte als anys 60 i 70. També l'educació ha canviat en les darreres dècades del segle XX. Actualment un alt percentatge dels joves arriba a finalitzar els seus estudis secundaris i es decideix a encetar una carrera universitària, que no finalitzaran fins als 23 o 24 anys. En conseqüència concorren més tard al mercat



El lloguer pot ser una solució per a la emancipació dels i de les joves

Els i les joves de Picanya podran accedir a ajudes per a llogar el seu primer habitatge

Les ajudes, previstes per l'Ajuntament, arriben als 90'15 euros (15.000 ptes.) mensuals durant un any

laboral i amb una qualificació major que els fa desitjar treballs millors. Els pares també desitgen que els seus fills "ja que han estudiat" opten a un treball ben pagat i que requereix certa qualificació. Mentre arriba aquest treball els joves continuen vivint amb els seus pares.

El lloguer com a solució

"Li ha costat, però el xiquet/a ja està treballant en el que ha estudiat". Quan un jove troba treball no es planteja de seguida independitzar-se dels seus pares. Entre altres motius perquè no té diners per a encarar la compra d'un pis. I aquest és un dels factors que hi col·laboren perquè els joves no s'independitzen abans.

A Espanya no es planteja el lloguer com una manera més barata i sense lligams a llarg termini per a accedir a un habitatge. En altres països europeus com França o el Regne Unit, els joves deixen l'habitatge familiar per a instal·lar-se en un pis de lloguer. I només es plantegen la compra d'una casa o un pis quan han arribat a una edat és madura.

I és que hi ha molts prejudicis al voltant del lloguer. D'una banda els propietaris de pisos no els volen llogar, perquè tenen por que els destrossen. D'altra, sembla que no està ben considerat socialment viure en un pis llogat i que açò és sinònim de viure quasi a la indigència.

Prejudicis a banda, les xifres manen i diuen que hi ha uns quatre milions d'habitatges desocupats a Espanya (més de 100 a Picanya). Una xifra curiosa si tenim en compte els preus als quals es paguen actualment els pisos.

Potser per tal de vèncer aquesta resistència a viure en un pis llogat, els ajuntaments de les grans ciutats i les comunitats autònomes han començat a destinar fons públics per a programes de concessió d'ajudes econòmiques per als joves que lloguen un habitatge com a primera residència.

Ajudes pel lloguer

A Picanya l'Ajuntament ha aprovat un fons destinat a ajudar econòmicament els joves i parelles de la població, d'entre 18 i 35 anys, que viuen en un pis llogat. Aquestes ajudes arri-

ben fins a 90'15 euros (15.000 pessetes) mensuals per al pagament del lloguer, durant tot un any.

Per a accedir a aquestes ajudes cal estar empadronat a Picanya i no tindre uns ingressos nets superiors a 7.212'15 euros (1.200.000 pessetes) a l'any, en el cas de joves que viuen sols, i no superiors a 12.020'24 euros (2.000.000 pessetes) a l'any en el cas de parelles joves o amb càrregues familiars.

Les sol·licituds per a poder accedir a aquestes ajudes es podran presentar al Centre d'Informació i Gestió de l'Ajuntament al llarg del proper mes de març. La sol·licitud anirà acompanyada de la documentació que acredite el nivell d'ingressos del sol·licitant, que viu en un pis llogat que utilitza com a primer habitatge i que no posseeix cap altre.

Les sol·licituds seran avaluades per una Comissió integrada per un membre de l'Àrea de Foment i Desenvolupament Urbanístic, un membre del Departament de Serveis Socials i un membre representant de la joventut.

G. Serrano

Condicions per a accedir als ajuts

- Ingressos nets anuals:
 - Unitats familiars unipersonals. No superar la quantitat de 7.212'15 euros.
 - Parelles o amb càrregues familiars. No superar els 12.020'24 euros.
- En el moment de publicació d'aquestes bases:
 - Edat: entre 18 i 35 anys, o menors emancipats.
 - Empadronats a Picanya almenys 2 anys.
- No ser propietari/a de cap habitatge.
- No tindre parentesc fins al 4t ni d'afinitat fins al 2n grau amb l'arrendatari/a

Podreu consultar la documentació que cal presentar a:
Centre d'Informació i Gestió
(Ajuntament, 9:00 a 21:00 h de dilluns a dissabtes)
tel. 961 594 460
cig@picanya.org
www.ajuntament.picanya.org

El receptari de la Colla • núm. 9



Rap en salsa de taronja i xerés

Ingredients per a 4 persones:

- 4 cullerades de panses sense vin-ses (pinyols)
- 8 gallons de rap (100 grs. cadascun)
- 8 cullerades de xerés semisec (olorós)
- 4 taronges
- 4 cullerades d'oli d'oliva
- Sal, pebre blanc molgut

Preparació:

1. Arruixeu les panses amb el xerés, tapeu-les i deixau-les macerar de 15 a 20 minuts.
 2. Llaveu 2 taronges i peleu-les en tires, talleu-les per la meitat i escorreu-les reservant-ne el suc. Tot seguit peleu les altres taronges i deixeu-les sense pell blanca, separeu els gallons del suc que es guarda.
 3. Llavar, secar i amanir els gallons de rap.
 4. Calfeu l'oli en una paella de fons antiadherent. Fregiu el rap a foc fort
- durant 3 minuts per cada part. Traieu-lo una vegada fet i reserveu-lo en lloc calent.
5. Diluiu el fons del peix amb el suc de taronja. Afegiu les panses amb el líquid, els gallons i la pell de taronja. Deixeu la salsa a foc fort fins que adopte l'estat cremós. Condimentar amb pebre.
 6. Afegiu el rap a la salsa, doneu-li la volta calentant-lo breument i serviu.

DE CASA EN CASA - núm. 59 - des '01 / gener '02

Una dècada "De Casa en Casa"

El fenomen de la comunicació local, sea en premsa, ràdio o televisió, ha experimentat una notable expansió a partir de la Transició. La recuperació de la llibertat democràtica supuso el naixement de nombroses cabeceras de premsa local, la majoria finançades per los ayuntamientos elegidos por sufragio universal. Nuestra comarca, por su proximidad a Valencia y por ser la más poblada e industrializada de la Comunidad Valenciana, ha sido la más dinámica en el ámbito autonómico en cuanto a la creación de premsa local. Desde 1976 hasta nuestros días en l'Horta Sud se han publicado más de 250 publicaciones periódicas diversas editadas por asociaciones vecinales, partidos políticos, agrupaciones empresariales, ayuntamientos, sociedades musicales, colectivos festivos y juveniles, colegios e instituciones religiosas. La variedad y diversidad es enorme. Sin embargo, la mayoría de estos medios no han sobrevivido económicamente por falta de estructura empresarial y de financiación publicitaria o institucional. Hay numerosos ejemplos de periódicos que no han durado más de dos años, e incluso menos de un año o semanas. La periodicidad irregular y la duración efímera son dos características de la premsa local. Un estudio de premsa en l'Horta Sud revela que de las 245 publicaciones periódicas editadas en la comarca entre 1976-1996, sólo el 17% (es decir 42) han durado más de diez años. Se trata en su mayoría de periódicos editados por ayuntamientos, los denominados BIM (Boletín de Información Municipal). El fenómeno del BIM ha alcanzado en la democracia una expansión sin precedentes. Los BIM rompieron con la desvertebración informativa del franquismo e introdujeron por primera vez en muchos pueblos la información de proximidad. Y Picanya ha sido pionera en este sentido. El primer BIM de la comarca nació en Picanya en 1976. Años después, concretamente en noviembre de 1992, el Ayuntamiento dio un paso más y puso en práctica una iniciativa informativa también pionera en la comarca: el periódico local De Casa en Casa, de periodicidad bimestral. El formato de este periódico era tabloide e introducía como novedad las técnicas periodísticas de la información, siendo redactado, diseñado y maquetado por profesionales de la comunicación. Esa era la novedad, la información local de Picanya pasaba del amateurismo informativo a la profesionalización. Y es más, la distribución empezó a hacerse de casa en casa, llegando a todos los vecinos y vecinas de la localidad. Han pasado diez años y De Casa en Casa continúa en la palestra informativa, siendo uno de los pocos periódicos de la comarca que mantiene intactas la cabecera y la periodicidad. De hecho sólo los BIM de Torrent, Silla y Aldaia, La Terreta de Masanassa y De Casa en Casa continúan publicándose en l'Horta Sud. El resto de periódicos de los veinte pueblos de l'Horta Sud han desaparecido totalmente o han sido sustituidos por otras publicaciones. E incluso hay municipios de la comarca que no tienen premsa informativa y sólo editan el boletín de las fiestas patronales. La supervivencia del De Casa en Casa es un hito en la información local no sólo de Picanya, también de la comarca. El mantenimiento del periódico ha sido posible gracias a la voluntad política del Ayuntamiento, pero también al trabajo de un grupo de profesionales que han pasado por su redacción y han dado al periódico un estilo propio que lo diferencia de otras publicaciones municipales de la comarca. A lo largo de diez años De Casa en Casa ha introducido mejoras de diseño y ha sido el primero de la comarca en entrar en la era digital con una versión electrónica en Internet. Y es más, se han recopilado los 50 primeros números del periódico en un CD-Rom. A nivel informativo, De casa en Casa se ha centrado en la información de la gestión municipal sin descuidar el tejido social, introduciendo gran diversidad de contenidos, lanzando campañas de concienciación ciudadana, educando en democracia, fomentando la autoestima local y abrazando otras publicaciones periódicas municipales especializadas como Celobert, Va de lletres y L'Esport d'ací. Pero nuestro periódico local tiene razón de ser por el valor de la información en sí y por su interés social. A lo largo de una década ha reflejado buena parte de la vida local, convirtiéndose además en una valiosa fuente hemerográfica que sin duda permitirá en el futuro reconstruir la historia local de estos años. De Casa en Casa, sin duda, es un vivo ejemplo gráfico e informativo de lo que Miguel de Unamuno denominaba la intrahistoria local.

MIRANT-PICANYA



Mirant Picanya

En aquest número us portem un parell d'imatges de celebracions ben arrelades a la nostra cultura.

D'una banda: la **nit de Reis**. A la festa organitzada al Centre Cultural (la pluja va impedir fer ús del pati del CP Sorolla com estava previst) un allau de xiquetes i xiquets (i també de majors) van gaudir de valent amb l'arribada de Ses Majestats (que van estar precedits per l'Emissari Reial i tot el sèquit de carters i carteres). Quins nervis!! Quina il·lusió!! Segur que moltes i molts no van poder dormir molt aquella nit després de **parlar en persona** amb els Reis.

D'altra part, el diumenge 13 de gener va tindre lloc la tradicional benedicció dels animals amb motiu de la festivitat de **Sant Antoni**. Un gran nombre de propietaris van acostar-se fins al carrer Colón per tal de rebre la protecció del Sant per als seus animals. D'entre aquests van poder veure al torrentí Xampi Herreros (ex-campió del món de motociclisme) i que va canviar les dues rodes per les quatre i la tracció mecànica per un preciós cavall negre.

DE CASA EN CASA
PERIÒDIC LOCAL DE PICANYA
II ÈPOCA - ANY X - NÚM. 59
DESEMBRE '01-GENER '02



Edita: Ajuntament de Picanya
Alcalde-President:
Josep Almenar Navarro

Direcció: Ajuntament de Picanya

Redactor en cap: Gerard Serrano

Redactors: Josefina Aranda, Miriam Cordero

Col·laboracions: Francesc Martínez, Carmen Amorago

Fotografia, il·lustracions,

disseny, maquetació i edició electrònica@:

Departament de Comunicació Ajuntament de Picanya

www.ajuntament.picanya.org/decasaencasa

Amb el suport per a l'ús del valencià de



Impressió: Gràfiques Vimar, S L

Dipòsit legal: V-257-1992

També disponible en edició
CD-Rom recopilatori



Picanya utilitza paper reciclat

“Todos llevamos la sabiduría dentro”

Carlos Sánchez, un jubilado de 90 años, ha escrito un libro con sus memorias



Carlos en la plaza del Ayuntamiento, un lugar muy querido por él

Carlos Sánchez Sanz acaba de cumplir 90 años, hace 15 que vive en Picanya -en la residencia María Auxiliadora, y guarda viva la memoria de lo que ha sido una vida "llena de luchas y de sacrificios, porque como decía Napoleón, sólo una viva vivida por los demás vale la pena ser vivida", dice. Carlos Sánchez ha mantenido firme esta especial filosofía que le ha ayudado "en momentos muy amargos", confiesa. Republicano convencido, participó en la guerra civil y después estuvo confinado en varios campos de concentración. "En uno de ellos, coincidí con el doctor Peset, que me salvó la vida y me enseñó muchas de las cosas que sé ahora", recuerda Carlos. Para que ninguno de sus recuerdos cayera en el olvido, Carlos Sánchez Sanz escribió hace algunos años "**Pasos de una vida**", una autobiografía que contiene todos los acontecimientos vividos por su protagonista. La obra fue editada por el propio autor, que después regaló el trabajo entre sus amigos. "Para mí ha sido una gran ilusión escribir en un libro toda mi vida, y ahora seguiría escribiendo, pero ya no puedo hacerlo como antes", comenta. El libro incluye episodios referentes a la participación en la guerra, o el consejo de guerra al que fue sometido diecinueve años después del fin de la contienda, fruto del cual fue condenado a treinta años de

prisión. "Todo está escrito en el libro: la guerra, la cárcel, la gente a la que he conocido, las cosas que he aprendido. Todo", dice. En la última página de su autobiografía, el autor pide que el día de su fallecimiento no se oficie ningún tipo de ceremonia. "Deseo -dice- que mi defunción y enterramiento sean consecuentes con mis

Y es que, Carlos sostiene que la vida está llena "de detalles que pueden hacerle feliz. Yo soy un hombre feliz. Hay que procurar estar contento en todas las partes, y asumir que el dolor forma parte de la vida y que puede enseñarnos a ser mejores personas si no perdemos la serenidad". Precisamente, para Carlos Sánchez, la serenidad y la



Durante la entrevista

ideas y mi forma de vida". Carlos Sánchez confiesa su preocupación por temas como la justicia o la bondad humana. "El mundo de hoy es consecuencia de nuestros actos, y si nosotros no cambiamos, las circunstancias difícilmente cambiarán". "Lo importante nos sea posible" Por su parte, se conforma con "disfrutar de la alegría de vivir, y ayudar a mis semejantes. A veces, basta con una sonrisa, con un caramelo, con una palabra amable".

inteligencia son fundamentales para "comprender las cosas de la vida tal como son, y no tal como nosotros queremos que sean. La comprensión es fundamental en la vida. Y la comprensión se consigue aunando la inteligencia y los buenos sentimientos", explica. "Todos llevamos la sabiduría dentro, pero tenemos que descubrirla con buenos sentimientos para hacer el bien a las personas".

Carmen Amoraga



Aquesta va ser la primera portada del De Casa en Casa allà per l'any 1992

La informació de proximitat a Picanya

"De Casa en Casa" es consolida com el periòdic de més durada de l'actual període democràtic

A Picanya s'han editat una tretzena de capçaleres de premsa local des de 1976 fins als nostres dies. L'adveniment de la democràcia va suposar la fi de la informació d'un sol signe pròpia de la dictadura i el reviscolament de la comunicació de proximitat, ara sota l'empara de la llibertat d'expressió i d'informació.

Hi ha un fet que caracteritza la premsa local: la periodicitat irregular i la duració efímera. I això és degut a la manca de finançament publicitari, fet que ha abocat al tancament a moltes publicacions privades i associatives. Davant d'això, els ajuntaments s'han convertit en els principals editors de premsa local. De fet, a l'Horta Sud, el 48% de les publicacions periòdiques editades durant 1976-1996 han estat finançades pels consistoris, i sols el 17% han aconseguit durar més de deu anys. I els periòdics municipals són els que han aconseguit durar més temps, precisament perquè han tingut el suport econòmic dels ajuntaments, els quals durant la Transició van encetar una política de comunicació directa amb la ciutadania per mitjà dels butlletins d'informació municipals (BIM). Aquest model d'informació de proximitat perdura actualment a la comarca i és vàlid també per a Picanya.

Al nostre municipi, l'any 1976, tenim constància de l'aparició de la primera publicació periòdica de la Transició. Es tracta del BIM Picanya, el qual ha tingut diverses etapes fins 1983. Després li seguiren la revista *Festes Patronals* (1977), *L'Ateneu* (1983), *Lamartina* (1991), *De Casa en Casa* (1992), *Celobert* (1993), *L'Esport d'ací* (1993), *Va de Lletres* (1994)...

De tots, el de més llarga durada ha estat *De Casa en Casa*. El seu primer número aparegué en novembre de 1992. El periòdic va néixer amb quatre planes i en format tabloide, quan els BIM de l'època tenien un format de revista. A partir d'aquell moment altres ajuntaments de la comarca canviaren els seus BIM a tamany tabloide. Posteriorment, *De Casa en Casa* evolucionà a vuit planes, en millorà el disseny i hi incorporà dos colors, amb el guany de qualitat d'imatge i continguts informatius.

Però qualsevol projecte informatiu durador té darrere un equip humà que el fa possible, començant per la màxima autoritat municipal, passant pels tècnics de l'Ajuntament, fins arribar als professionals de la comunicació i la impremta. El periòdic de Picanya, amb un tiratge de 3.500 exemplars, des del principi ha estat professionalitzat, i en això va marcar també distàncies amb altres pobles de la comarca. En la seua redacció han escrit periodistes de *Levante-EMV*, *El Periòdic de l'Horta*, *Las Provincias*, *El País* i *Super Deporte*, entre d'altres mitjans. Periodistes com Tomàs Laguarda, Francesc Martínez, Carmen Amoraga, Gerard Serrano, Josefina Aranda, Miriam Cordero, Pascual Herreros, Angèlica Morales... han donat a la informació del *De Casa en Casa* rigor i veritat.

De Casa en Casa també ha pujat a l'ona de les noves tecnologies de la informació. A partir de 1999, amb la creació de la pàgina Web de l'Ajuntament, el periòdic local es pot llegir per Internet, i la fotografia del periòdic es fa amb càmera digital. A més a més, s'ha editat un CD-Rom amb els 50 primers números del periòdic, una iniciativa que ha estat també pionera a la Comunitat Valenciana.

De Casa en Casa s'ha caracteritzat també per haver incorporat el valencià en un 70% de l'espai informatiu, amb la qual cosa ha contribueix al redreçament de la nostra llengua, així com per la diversitat dels seus continguts. Centenars d'articles de cultura, urbanisme, associacions, personatges del poble, esports, medi ambient, escoles, campanyes de sensibilització ciutadana, editorial, agricultura, economia, programes europeus, agermanament amb Panazol..., reafirmen sens cap dubte la utilitat social del nostre periòdic local. Deu anys del *De Casa en Casa* és una fita a celebrar en la informació local, i no sols per la durada del periòdic, sinó també per haver sigut capaç de recollir els esdeveniments més importants de la vida picanyera de l'última dècada.

Aprén a fer màgia, truites i astrolabis

Màgia, àrab, astrologia i cuina per a joves

Els tallers de formació per a joves ofereixen un ampli ventall d'activitats noves i interessants.

Per començar, res millor que un taller de màgia i il·lusionisme, on aprendre algunes tècniques per a sorprendre i divertir tothom. També es mostrarà com fer alguns dels atifells més senzills d'un il·lusionista. Aquest taller té una durada de sis hores repartides en dues sessions.

El món àrab és molt desconegut a les nostres terres, malgrat que van estar ací molts anys i que ens han deixat un fum de paraules i topònims derivats de la seua llengua. Per això, un taller d'escriptura àrab pot servir per a començar a conèixer aquesta cultura. A més, podem conèixer els fonaments bàsics de l'escriptura i la llengua àrab. Aquest taller està repartit en deu sessions de dues hores cadascuna, que es realitzaran els dissabtes de matí a partir del 9 de març.

Per als aficionats a l'astronomia, el taller ideal és de cosmològica, on es construiran aparells com ara rellotges de sol o astrolabis, que serviran per a observar i mesurar els cossos celestes que ens envolten. En només dues sessions es poden adquirir els coneixements bàsics per a utilitzar aquests aparells i començar a observar el cosmos.

Finalment, la nova oferta de tallers per a joves finalitza amb un taller ben suculent: un taller gastronòmic. Ací es mostrarà com fer plats senzills, ràpids i barats, però molt originals i amb una gran diversitat d'olors, textures i sabors. Aquest taller començarà l'11 de maig i consistirà de tres sessions.

Per a inscriure's-hi cal adreçar-se al Centre d'Informació i Gestió de l'Ajuntament de Picanya.

G. Serrano



Orquestra femenina "El Nor"

Ritmes tradicionals del Marroc per al dia de la dona

L'Orquestra Femenina "El Nor" oferirà el seu repertori de música i ball al Centre Cultural

Formada per dones procedents del nord del Marroc fa, aproximadament, un sis anys, aquesta orquestra integrada per set músiques i dues ballarines (vestides amb robes tradicionals del seu país) ofereix un repertori de variats estils musicals àrab tradicional i moderna, principalment música andalusí (fusió de flamenc i àrab), *xaabi*, música popular del magreb, *rai*, música que fa

ús d'instruments moderns i tradicionals i *Xarqui*, la dansa del ventre.

A més aquesta orquestra pretén reivindicar els drets i llibertats de les dones als seus països d'origen. Per aquesta raó, la seua actuació ha estat programada per al proper 8 de març dins les activitats organitzades amb motiu del Dia de la Dona, a les 23:00 h al Centre Cultural amb entrada lliure.

Música, comèdia i titelles al Centre Cultural

La nova oferta teatral per a aquest trimestre

La programació de teatre per als mesos de febrer i març al Centre Cultural de Picanya presenta una variada oferta per a tots els gustos. Per començar, l'1 de febrer El Club de la Serpiente va presentar l'obra *L'aniversari de Marta*, de Paco Sanguino. Marta viu la seua vida entre les seues fantasies, les coses com li agradaria que foren, i la seua realitat quotidiana. Una comèdia musical on s'entremescen els somnis de l'adolescència amb la vida diària d'una dona que s'ha negat a créixer. Una obra que va comptar amb una gran acceptació per part del públic.

El 15 de febrer, Bambalina Titelles ofereix *Pasionaria* una

dansa per a actors i titelles basada en les memòries de Dolores Ibárruri. La mítica líder comunista apareix ací com una dama de fusta que lluita amb passió en defensa de les seues idees, dels seus somnis, i que ha d'enfrontar-se també als seus malsons. Producciones Yllana presenta l'1 de març *Rock & Clown*, un espectacle teatral humorístic amb música en directe. L'obra està interpretada per quatre actors músics. Yllana, que ja va deixar un gran sabor de boca al Centre Cultural de Picanya amb la seua obra *666*, torna ara amb el seu humor corrosiu per a fer botar al públic de les butaques amb aquest espectacle trepidant.

Aplec de "dansà"

El setze de febrer a partir de les 20:00 h els grups de danses Realenc i Carrasca han organitzat l'Aplec de "Dansà", una autèntica festa-trobada dels grups de ball tradicional de la nostra comarca que, des de ja fa alguns anys, es reuneixen al nostre poble, per tal de ballar junts. El recorregut es fa pel carrer Sant Josep i arriba fins a la plaça del País Valencià on es balla en rotlle el ball de germanor al voltant d'una foguera.

Falles 2002

Ja han començat els actes de les Falles 2002, amb l'exaltació, la "crida", l'exposició del ninot... l'olor a pólvora ja comença a inivar els nostres carrers.



Cintia Lerma, fallera major infantil



Vanessa Fernández, fallera major

Vídeo-instal·lació a la sala d'exposicions

Del 8 al 22 de febrer, Dolores Furió, l'artista guanyadora del totArt '01 en la seua modalitat individual, mostra el seu treball en el món del vídeo i la vídeo instal·lació a la sala d'exposicions. Els seus treballs, vídeos, de no més de 3 minuts, reflexionen principalment sobre la relació de les persones i l'espai que ens envolta ("Espais transitats" és el títol de l'obra), sobre els edificis, els carrers, l'espai públic i l'ús que fem d'ells i com els ocupem.

Una mostra ben interessant de l'art més jove i actual del moment en la línia dels treballs que fins ara ens ha permès gaudir la convocatòria totArt.



El Carnestoltes de nou als nostres carrers

Un any més la població escolar del nostre municipi va omplir de color i música els carrers del nostre poble. El passat divendres 8 de febrer, des de les 15:30 h l'alumnat del CP Sorolla-Baladre, el CP Ausiàs March, l'Institut, i l'escoleta "El Cuquet" va fer el seu carnestoltes dedicat enguany per una banda, i com no podia ser

d'una altra manera, a l'acomodament de la pesseta l'arribada de l'euro. I d'altra a l'horta. Unes hores de festa, ball i diversió tant per als i les participants com per al públic en general, especialment pares i mares que amb les seues càmeres van acompanyar la desfilada per tot el seu recorregut.

EL GAT DEL CARRERÓ



El Consell de Solidaritat finançarà tretze projectes arreu del món



Reunió del Consell de Solidaritat al Saló de Sessions

Monròvia, Filipines, Hondures, Mèxic, Camerun, Bolívia, Equador... rebran suport des de Picanya

El Consell per la Solidaritat de Picanya ja ha decidit les ajudes que atorgarà als projectes presentats al llarg de l'any 2001.

En total es finançaran un total de tretze projectes amb un total de 31.553,10 euros (uns 5.250.000 ptes).

Dos projectes, un a Filipines i un altre a Monròvia, han rebut una ajuda de 4.207,08 euros (700.000 pessetes). El projecte de Filipines pretén construir una escoleta, un centre productiu i un centre juvenil multiusos a la zona de Paliparan. L'objectiu és millorar les condicions de vida dels xiquets i xiquetes d'aquesta zona de les Filipines i evitar d'aquesta manera que els menuts abandonen les seues famílies i marxen a la zona metropolitana de Manil-la, on molt sovint cauen a les mans de les màfies de la prostitució.

El projecte de Monròvia té una dotació igual al de Filipines i servirà per a finançar el desplaçament i l'estada dels malalts de la

població sense recursos al *St Joseph's Catholic Hospital*, quan hagen de rebre tractament per a malalties greus.

A més a més, el Consell per la Solidaritat ha decidit concedir una subvenció de 3606,07 euros (600.000 pessetes) a cinc projectes de cooperació amb centre Amèrica i el Camerun.

A la província boliviana de Chayanta s'ampliarà la xarxa d'aigua potable i es construiran unitats higièniques per a la població indígena dels Andes. Es pretén millorar les seues condicions higièniques per tal d'evitar infeccions i altres malalties.

A Hondures s'ha finançat un projecte de producció i explotació de ramat porcí. Així s'aconsegueixen dos objectius: augmentar els ingressos econòmics de la població i pal·liar les mancances alimentàries, ja que amb la producció d'aquest ramat s'abastiran també cinc menjadors populars.

Al municipi mexicà d'Ecatepec es finalitzarà la construcció de locals d'ús social, que serviran per a la formació d'adults i per a la pràctica de l'esport dels joves.

Un altre projecte que ha rebut aquesta ajuda ha estat el finançament de l'estada de xiquets que pateixen malalties greus amb els seus familiars a un alberg a l'Equador, quan s'han de desplaçar per a rebre tractament mèdic.

Al Camerun, a la zona d'Hikoadjom, es construirà una granja escola per tal de donar als nadius capacitat agropecuària. Així, podran cobrir ells mateixos les seues necessitats alimentàries.

El Consell per la Solidaritat també ha decidit finançar altres projectes com són per exemple portar xiquets de Bòsnia, Croàcia, Kosovo, el Sahara i Txernobil durant les vacances d'estiu o un projecte d'atenció i informació per als familiars de malalts d'esclerosi múltipla.

G. Serrano

Nou servei d'assessorament jurídic per a persones immigrants

L'Ajuntament amb la col·laboració del Centre de Comunicació i Serveis Interculturals enceta aquest nou projecte de suport a persones immigrants.

Donat l'augment de persones d'altres països que s'empadronen al nostre poble i atenen les demandes que, cada vegada més, es produeixen en matèria de regularització, i davant la situació d'indefensió que pateix aquest col·lectiu, l'Ajuntament amb la col·laboració del Centre de Comunicació i Serveis Interculturals de la Mancomunitat de Municipis de L'Horta -Sud, amb seu a Torrent, oferta un servei d'atenció jurídica gratuïta per a immigrants de la localitat.

Aquest nou servei assessorarà i tramitarà els permisos de residència i de treball, la nacionalitat, la reagrupació familiar...

El servei estarà atès per una advocada que vindrà a l'Ajuntament el dilluns de matí.

A més, el Centre de Comunicació i Serveis Interculturals compta amb un servei d'atenció psicològica per a immigrants.

Totes les persones interessades a rebre més informació poden adreçar-se al departament de Serveis Socials o a l'Agència de Desenvolupament Local de l'Ajuntament.

El programa de termalisme valencià permet als majors aprofitar els beneficis dels balnearis

El programa de termalisme valencià de la Conselleria de Benestar Social i el de termalisme social de l'Imserso, faciliten que les persones majors puguen gaudir d'uns dies de descans a un balneari. Però, a més a més, la seua salut pot traure profit dels beneficis de les aigües termals i de les atencions mèdiques que els balnearis de la Comunitat Valenciana ofereixen i que ja són ben coneguts pels nostres majors.

Els torns per al primer semestre de l'any als balnearis valencians ja han estat coberts. Però aquelles persones majors que ho desitgen poden presentar la seua sol·licitud per al segon semestre al centre d'informació i gestió de l'Ajuntament de Picanya (9:00 a 21:00 h. de dilluns a dissabtes).

Les sol·licituds per als balnearis que entren dins del programa de termalisme valencià de la Conselleria hauran de presentar-se abans del 16 de febrer. Les persones que vulguen participar al programa de termalisme de l'Imserso tindran fins el 15 d'abril per a presentar les seues sol·licituds.

Els dies de la dona

enguany les activitats organitzades amb motiu dels Dies de la Dona començaran l'1 de març amb el 12é Recreo-Cross de la Dona una prova lúdico-esportiva que reunirà a més de 1.500 dones de la nostra comarca.

El dia 4, tindrem jocs de taula al Centre Cultural i la inauguració de la segona exposició "Art fet per dones" enguany dedicada al món de les flors i que romandrà a l'Ajuntament fins al dia 14.

Dimarts dia 5, tindrem la xerrada "La convivència intercultural, un repte cap a la integració social" a càrrec d'Àngela Quintero (17:30 h al Centre Cultural).

El dia 6, l'IES ha organitzat un parell de conferències sobre violència de gènere, abús sexual, tràfic de dones, mutilació genital... a càrrec d'Ofèlia Vila de la

secretaria de la dona de CCOO del País Valencià.

Dijous 7, de nou xerrada: "Història de la vida quotidiana" a les 15:30 h a la Casa de la Cultura i a les 17:30 h al Centre Cultural projecció de la pel·lícula "Nosotras" i lliurament del detall commemoratiu de les activitats.

Divendres 8 de març (dia de la dona) l'Associació de Mestresses de Casa "Tyrius" organitzarà el seu dinar. A les 19:30 manifestació a la plaça de la Glorieta en València i després, a les 23:00 h, al Centre Cultural l'actuació de l'orquestra femenina "El Nor" que des del Marroc ens portaran els ritmes i balls tradicionals d'aquelles terres i les seues reivindicacions com a dones (més informació a la pàgina de cultura).



Tallers interculturales

El otro día vinieron a clase unas personas a enseñarnos que existen otras culturas diferentes a la nuestra.

Akila, la profesora que por cierto era simpatísima nos contó que en Argelia, su país, era costumbre que en las bodas, y fiestas, se pintaran con henna dibujos en las manos y en los pies, muy bonitos y llamativos. Nos enseñó que la henna era una planta que una vez seca y pulverizada se mezclaba con agua caliente para hacer una pasta con la que después se pintaba una especie de tatuajes que expresan símbolos de fuerza, amistad... o simplemente de adorno.

También nos enseñó a escribir en árabe, que por cierto ellos escriben al revés, de derecha a izquierda, con unos símbolos muy extraños y que no se parecen en nada a los nuestros. Aprendimos que hay una diferencia entre ser árabe y ser musulmán, ya que el árabe es la lengua y la religión es la musulmana, es decir no todos los árabes son musulmanes ni todos los musulmanes son árabes.

Clases de 6 de primaria del C.P.Sorolla-Baladre



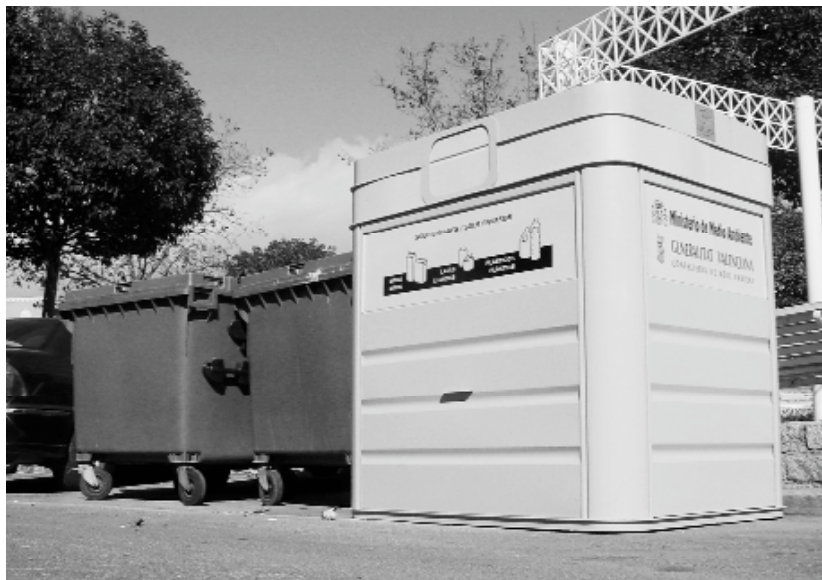
El Consell de Xiquets i Xiquetes en marxa

Des de el Consell de Xiquets i Xiquetes de Picanya, començarem una campanya de conscienciació i sensibilització sobre els excrements de gossos que ens trobem als nostres carrers i que tant ens molesten.

El que farem serà passejar pel nostre poble, i a totes les persones que duguen un gos, els donarem una bossa de plàstic, que possiblement han oblidat a casa, perquè quan el seu gos faça les seues necessitats al carrer, repleguen els excrements i després els tiren a la paperera o contenidor que tinguen més a prop. Al mateix temps, els donarem informació al voltant del tema, en forma de còmic, i que es presenta com a "Quadern de Convivència", on s'expliquen quines son les responsabilitats que hem de conèixer si tenim un animal a casa nostra.

Esperem que aquesta primera proposta feta pel Consell de la ciutat dels xiquets i de les xiquetes, es pugua fer des d'un clima de respecte i tolerància, entre tots els ciutadans de Picanya.

Ah! Perquè ens identifiqueu com a membres del Consell hem pintat unes samarretes que de segur, destaquen de la resta pel seu colorit.



Un bon ús d'aquests nous contenidors millorarà la recuperabilitat de les nostres deixalles

Més facilitats per recuperar les nostres matèries primeres

Nous contenidors per als envasos als nostres carrers

L'Ajuntament de Picanya s'ha adherit al conveni marc entre la Generalitat Valenciana i Ecoembalajes España, SA, per a la recollida selectiva multimaterial d'envasos lleugers. Cosa que en la pràctica significa que nous contenidors s'instal·laran als carrers del poble, perquè el veïnat diposite ENVASOS LLEUGERS: llaunes, plàstic i tetrabricks fonamentalment. Els nous contenidors són, sobretot, un sistema per a recuperar

el plàstic, material fins ara no inclòs a cap sistema de recollida selectiva al municipi. Les empreses que per vendre els seus productes posen en el mercat envasos, paguen una quantitat prèviament acordada a un fons, per a costejar les despeses que genera la recollida selectiva i posterior recuperació de l'envàs als ajuntaments. El "fons" en qüestió és la Societat Anònima Ecoembalajes Espanya.

No obstant això, recordeu:

- De plàstics n'hi ha de composicions molt variades i sols són recuperables uns poquets.
- El tetrabrick és un material compost al seu torn de molts materials (sovint alumini i cartó i de vegades també plàstic), i les mescles són difícilment recuperables.

Evitem comprar productes envasats amb tetrabrick, de segur que hi ha alternatives més respectuoses amb el medi ambient..

Plan de empleo comarcal

La colocación de colectivos prioritarios en actividades relacionadas con los nuevos yacimientos de empleo es el objetivo que persigue el programa experimental propuesto en el plan de empleo comarcal.

Si bien las cifras de desempleo en nuestro territorio continúan descendiendo, no es menos cierto que existen personas que aún teniendo voluntad de incorporarse al mercado de trabajo, encuentran dificultades, al tiempo que existen ofertas de empleo sin cubrir en los diferentes organismos de mediación.

El plan de empleo comarcal articula una Red de Agentes de Inserción Laboral que realicen el ajuste necesario para conseguir, al final del período, la contratación de un total de 225 personas en búsqueda de empleo y participantes en las acciones previstas.

El Plan prevé después de seleccionadas las personas participantes por municipio, en una primera fase, acciones de orientación y asesoramiento que ayuden a un diagnóstico previo y diseño del itinerario de inserción conveniente, al tiempo que se captan ofertas y se analizan las habilidades básicas y competencias técnicas implicadas en el puesto de trabajo. En una segunda fase se concretan las contrataciones para las que el plan cuenta con ayudas.

La Mancomunidad de l'Horta-Sud, aglutina para este proyecto a un total de 14 ayuntamientos (Albal, Aldaia, Alaquas, Alfafar, Catarroja, Betútsse, Sedaví, Picanya, Paiporta, Torrent, Picassent i Xirivella), a los que se han sumado organizaciones sociales en calidad de colaboradores que por su objeto social o actividad, son estratégicas sus aportaciones para la marcha y buen fin de las acciones previstas: UGT, Agrupación Comarcal de empresarios, Club de Gerentes, CCOO, Fundación AFOCEJ, Cruz Roja Española.

Una experiencia semejante fue realizada en Picanya con ayuda del Fondo Social Europeo en el marco del proyecto XARXA LOCAL D'INSECCIÓ que al amparo de la Iniciativa Comunitaria INTEGRADA (97-99) desarrolló vínculos público-privados que perduran en la actualidad y se demostró como un método de inserción laboral adecuado para los colectivos de parados que presentan dificultades objetivas de entrada y permanencia en el mercado de trabajo.

Formació ocupacional al centre FIP de Picanya

Ací teniu la programació de cursos del Centre de Formació de Picanya. Podeu adreçar-vos a aquest Centre per a ampliar informació i a l'Agència de Desenvolupament Local on també podeu trobar les programacions de cursos d'altres Centres de la Generalitat i tramitar la vostra inscripció.

Descripció	Nbre hores	Calendari	
		inici	finalització
Obrer	259	maig	juliol
Obrer	259	maig	juliol
Col·locador de rajola cara-vista	289	setembre	octubre
Col·locador de rajola cara-vista	289	setembre	octubre
Auxiliar tècnic de topografia	170	setembre	octubre
Auxiliar tècnic de topografia	140	setembre	octubre
Prevencionista de riscos laborals	329	maig	agost
Prevencionista de riscos laborals	329	maig	agost
Auxiliar d'ajut a domicili	259	setembre	octubre
Auxiliar d'ajut a domicili	259	setembre	octubre
Atenció especialitzada per a malalts d'Alzheimer	259	maig	juliol
Atenció especialitzada per a malalts d'Alzheimer	259	maig	juliol
Iniciació a la xarxa internet	69	juliol	juliol
Iniciació a la xarxa internet	69	juliol	juliol
Programes de maquetació aplicats al disseny gràfic	234	setembre	octubre
Programes de maquetació aplicats al disseny gràfic	234	setembre	octubre
Programes de disseny i il·lustració	219	maig	juny
Programes de disseny i il·lustració	219	maig	juny
Metodologia de la formació oberta i a distància	109	setembre	octubre
Metodologia de la formació oberta i a distància	109	setembre	octubre
Formador/a ocupacional	389	maig	setembre
Formador/a ocupacional	389	maig	setembre

Publicades diferents ajudes per a empreses valencianes

L'IMPIVA i la Conselleria fan públiques les seues ofertes

La Conselleria d'Innovació i Competitivitat, abans de Comerç i Indústria, i l'Institut de la Mitjana i Petita Empresa Valenciana, han fet públiques les seues línies pressupostàries de suport a l'empresa per a l'any 2002. Els tipus d'ajuda van des de quantitats a fons perdut, tot passant per subvenció de punts d'interès a préstecs, fins a avals per a operacions de risc.

Les diferents ajudes sempre es dirigeixen a accions ben concretes que s'emmarquen en els diferents Plans i Programes, que a continuació es ressenyen

PLA / PROGRAMA	BENEFICIARIS	TERMINI	Organisme recepció sol·licitut
Pla Implantació Empreses a l'Exterior	PIME valencianes	Fins 14/03	Institut Valencià de l'Exportació
Millora de la Seguretat Industrial	Indústries transformadores	Fins 15/03	D.G. Indústria i Energia C. Innovació i Competitivitat
Internacionalització i Promoció i Comercialització exterior d'empreses i productes Val.	PIMES i consorcis d'exportació, Comercials Industrials i de Serveis	Fins 15/04	D.G. Comerç i Consum. C. Innovació i Competitivitat
Millora Competitivitat Indtal.:	Pimes valencianes, industrials o de serveis a la indústria	Fins 26/02 Fins 28/02 Fins 26/09 Fins 26/02	IMPIVA
• Gestió de la Qualitat		Fins 26/02	
• Medi Ambient		Fins 28/02	
• Modernit. Tecnològica		Fins 26/09	
• Seguretat Industrial		Fins 26/02	
• Formació a Mida		Tot l'any	
• Accés a TIC		Fins 5/03	

Per a més informació podeu dirigir-vos a l'Agència de Desenvolupament Local o al Diari Oficial de la Generalitat Valenciana de 28 de desembre de 2001.

<http://www.pre.gva.es/dogweb>

Centre FIP-PICANYA - Tlf. 96 159 24 02
Alqueria de Moret, s/n, 46210 PICANYA



Augmenten les subvencions per a la instal·lació d'ascensors

Al nostre poble ja s'ha instal·lat un ascensor en un edifici antic

L'Ajuntament de Picanya ha augmentat la quantia de les subvencions que s'estan concedint per a la instal·lació d'ascensors a edificis antics de la població. Fins ara, aquesta subvenció cobria el 25 % del cost total de l'obra, amb un límit d'un milió de pessetes. Totes les sol·licituds que es presenten i que siguin aprovades enguany tindran dret a percebre fins a 9015,18 (1.500.000 pessetes). Aquesta subvenció cobreix qualsevol fase d'execució de l'obra, des de la redacció del projecte tècnic fins l'acabament. La concessió d'aquestes subvencions té com a finalitat la millora de les edificacions més antigues de la població i, a més

a més, aconseguir l'eliminació de les barreres arquitectòniques a què han d'enfrontar-se les persones majors i les que pateixen qualsevol tipus d'incapacitat física. L'ordenança per a la concessió d'aquestes ajudes va ser aprovada el mes de desembre de l'any 99. Fins al moment, de totes les sol·licituds presentades, ja s'ha instal·lat un ascensor en un edifici del carrer Corts Valencianes. Les condicions per a poder obtenir aquesta subvenció són que l'edifici siga plurifamiliar, que estiga construït abans de l'any 1976 i que la Comunitat de Propietaris autoritze la instal·lació de l'ascensor. Per a la concessió de les sub-

vencions, tindran preferència les edificacions amb major nombre de plantes i es tindrà en compte també l'edat i el grau de mobilitat dels habitants, així com el seu nivell de renda.

En el moment de la presentació de la sol·licitud s'hi ha d'adjuntar el projecte de les obres, dissenyat i signat per un arquitecte. Les obres per a la instal·lació d'un ascensor en un edifici antic són un poc complicades. S'ha de buscar el lloc per a la maquinària i un espai vertical prou gran perquè passe l'ascensor. Per això, cal que una vegada que estiga el projecte redactat la Conselleria d'Indústria autoritze les obres.

G. Serrano

Noves pèrgoles als nostres parcs

Les pèrgoles fan més acollidors els parcs, els doten d'ombra, es poden enjardinar amb plantes enfiladisses, permeten instal·lar lluminàries i harmonitzen el conjunt del parc on s'hi instal·len. Fins ara a Picanya ja en teniem de bons exemples: la plaça Major, la plaça del Motor de Giner... ara en tenim dos més.

D'una banda, ja està finalitzada la pèrgola de metall i fusta de la font del parc Europa en el tram que acaba de finalitzar-se junt al carrer Hospitalaris; una pèrgola circular que permetrà seure junt a la font per gaudir del soroll i la frescor de l'aigua en les caloroses vesprades d'estiu.

D'altra part (del barranc) ja podem observar la forma de la pèrgola de la placeta del carrer del Sol. En aquest cas un semicercle amb pilars de rajoles que fa alhora de balcó sobre el barranc de Xiva i que es preveu finalitzar en pocs mesos.



L'Agència de l'Agricultor organitza una xerrada sobre assegurances

L'Agència de l'Agricultor de Picanya ha organitzat per al proper mes d'abril una xerrada sobre les assegurances agràries. Aquest és un tema de gran importància per als llauradors, ja que l'agricultura està molt condicionada per l'oratge.

L'agricultura, com tota activitat econòmica, ha de tractar de minimitzar els riscos per tal de traure un major profit del treball i de la collita.

L'actual campanya cítrica ha patit prou les anomenades "inclèmencies meteorològiques" i, açò ha fet que els llauradors estiguen més sensibilitzats amb el tema de les assegurances. A més a més, també cal dir que aquestes sempre en procés de perfeccionant per tal d'adaptar-se millor a les necessitats dels professionals de l'agricultura.

El sector agrari espera el "decret de la pinyolà"

Pròximament apareixerà el conegut com a "decret de la pinyolà", que obligarà els apicultors a portar les seues abelles a zones controlades i autoritzades. Açò es fa per a evitar que aquests insectes realitzen una pol·linització creuada entre espècies híbrides i no híbrides, que provoca l'aparició de pinyol als cítrics.

L'aparició anual d'aquest decret està provocant tensions entre els llauradors i els apicultors. Aquestes tensions són injustificables, ja que ambdues activitats són complementàries: els apicultors necessiten les flors per a què les seues abelles produïsqnen mel i els llauradors necessiten les abelles per a què pol·linitzen els seus cultius i així donen una major i millor collita.

Ambdues activitats han estat convivint i complementant-se durant milers d'anys, fins la implantació caòtica, sense ordenació de les varietats híbrides de cítrics.

El bloqueig dels EE UU als cítrics valencians perjudica especialment als llauradors

El bloqueig imposat pels Estats Units d'Amèrica (EUA) contra els cítrics valencians està provocant greus perjudicis als llauradors valencians.

L'aparició de mosca de la fruita a clementines importades de la Comunitat Valenciana és impossible si es respecten els protocols d'exportació que van establir les autoritats sanitàries nordamericanes al seu dia. Açò sembla que ha sigut l'excusa per a impedir l'entrada de cítrics valencians per a que els que produeixen als EUA tingan una millor venda.

Com sempre els llauradors seran els més afectats, ja que sobre ells es repercutirà les pèrdues de ls comercialitzadores. A més les possibles ajudes que puga donar la Generalitat Valenciana segurament aniran destinades al sector comercial i no als productors.

Racó de Panazol

Amics i amigues de Panazol, des d'aquest racó volem contar les anècdotes ocorregudes en els diferents viatges, les situacions més divertides o simpàtiques que ens ha ocorregut als intercanvis. Ens agradaria que bé per escrit o de paraula ens féreu arribar a l'associació les incidències dels diferents encontres.

No podem oblidar que estem celebrant l'aniversari de l'Agermanament i necessitem el suport de tots i totes les persones participants en els intercanvis des de l'any 1992.

Año 2001, Mayo. Intercambio escolar: son retazos del escrito de Julia, participante en el último intercambio escolar.

...Al irnos de Picanya el 13 de mayo, estabamos un poco tristes. Nos acompañaban: Alfred, Pilar, Fina, M^oVictòria, Inma y Luisa. Paramos en varias áreas de servicio (cada dos horas), y la final llegamos a Perpignan a dormir, eran las 10'30 de la noche, todo estaba en silencio. Las habitaciones eran bastante pequeñas, pero muy bien, tenían baño, armario y camas. Desayunamos y seguimos camino. Al llegar nos dieron en el Ayuntamiento un refresco, las familias nos estaban esperando, yo dormía con Nùria y la casa era una Mansión, preciosa, con unos jardines enormes, con un lago y muchos animales, patos, ponis, vacas, conejos...es que la madre Patricia era veterinaria... Una vez allí visitamos Limoges, Futuroscope, subimos en un Velo-rail, fue estupendo... El último día fue muy triste, al despedirnos todos lloramos mucho rato... Esa noche dormimos en Carcassonne, visitamos la ciudad amurallada y el hotel era antiguo pero muy bonito. Al día siguiente salimos para Picanya.... Me encantaría repetir la excursión.



Diego Ajado Juncos

Un picanyer a la selecció espanyola de boxa

Diego es prepara amb l'elit de l'esport nacional a la residència Joaquin Blume a Madrid

Diego Ajado Juncos, té 22 anys i s'inicia al difícil món de la boxa als 17 anys al club de Boxa Sedaví. Comença a fer els seus primers combats des d'aqueix mateix moment i la seua carrera ascendent no ha parat fins ara. Els seus primers passos els va fer a la categoria "Gall" (fins a 54 kg) i després de dos anys en aquest pes va passar a la categoria de "Pes Ploma" (fins 57 kg) a la qual pertany actualment.

El seu primer combat el va disputar a Sedaví i el segon a Vitòria. Des d'aqueix moment no ha parat de viatjar. L'any 1998 va aconseguir el títol de campió de la Comunitat Valenciana, des d'on va arribar al campionat d'Espanya on va assolir la tercera posició aqueix mateix any debutà com a "Neo-Professional". Al 99 tornà a obtenir el títol de campió de la Comunitat Valenciana i malauradament una lesió

al muscle dret el va impedir lluitar pel títol nacional. Després d'una operació i del necessari període de recuperació l'any 2000 el va passar disputant pocs combats i acabant de millorar les seues condicions. Finalment, l'any 2001 tornà a aconseguir el títol de campió de la Comunitat Valenciana, acudí al campionat d'Espanya on va classificar-se en tercer lloc a la categoria de "Pes lleuger" (fins 60 kg). Amb aquest important palmarès el seleccionador nacional el va cridar per a formar part de la selecció espanyola, i a partir d'ací va disputar combats per tota Espanya (Santander, Ma-

dríd, Canàries...) i també a altres països, com ara Mèxic. Al setembre s'incorporà a la residència Joaquin Blume, centre d'alt rendiment per a l'elit de l'esport espanyol, on es troba vivint en aquests moments. Les perspectives per a l'any que acabem de començar passen per presentar-se al campionat d'Europa i a partir d'ací plantejar-se la important decisió de passar al professionalisme.



L'equip de la nostra escola municipal de bàsquet en ple partit



Un moment de l'entrenament a l'aire lliure una de les característiques del Nin-jutsu

L'esport més jove

Més de 450 esportistes escolars es reuniren a Picanya

El passat 19 de gener més de 450 xiquets i xiquetes entre 8 i 14 anys es van reunir a Picanya per a participar en els 13 Encontres d'Escoles Esportives Municipals de l'Horta Sud. Al llarg del matí esportistes provinents d'Alaquàs, Alcàsser, Aldaia, Barri del Crist, Beniparrell, Manises, Massanassa, Picassent, Quart, Silla, Xirivella i evidentment Picanya van prendre el Poliesportiu, el Pavelló i el CP Sorolla per practicar esports com ara l'atletisme, l'handbol, el bàsquet, els escacs, el tennis, la gimnàstica rítmica, el volei o el judo. Aquestes trobades no tenen cap intenció competitiva i l'únic interès està a fer que els xiquets i xiquetes puguin compartir les seues aficions esportives amb altres companys de les poblacions de les rodalies. A la trobada, a més d'un nombrós públic integrat bàsicament per mares i pares van estar presents els clubs locals que van desenvolupar tasques d'arbitratge.

Nin-jutsu al Pavelló

El club local organitzà un entrenament obert

El passat 3 de febrer l'associació AEDAN, mitjançant el club local, organitzà un entrenament obert de Nin-jutsu Ruz-Ryu. A aquesta trobada va acudir tant gent inciativa a les arts marcials provinents del món del karate, judo, hapkido, aikido, ju-jitsu, kendo... com gent que no havia practicat mai cap d'aquestes activitats. La matinal va reunir finalment unes 80 persones entre assistents i públic. L'objectiu d'aquest entrenament va ser donar a conèixer un xicoteta part de les diferents tècniques que componen aquesta mil·lenària art marcial i que van des dels moviments bàsics del cos (Tahien-jutsu), a les tècniques d'orientació a l'aire lliure (Ten-mon) tot passant per la defensa personal (Tai-jutsu). Si voleu ficar-vos en contacte amb el club local de Nin-jutsu podeu fer-lo a través del telèfon: 615 254 203.

ruzyu.iespana.es



Ara ja saben esquiar

Ja han tornat els i les escolars que del 28 de gener a l'1 de febrer van viatjar a l'Estació de Port Ainé al Pirineu per aprendre a esquiar. Durant una setmana 67 persones, entre alumnat de les nostres escoles (5è i 6è de primària) i equip responsable, van gaudir de valent amb l'esport blanc. Les excel·lents condicions de la neu i la bona meteorologia van contribuir a fer del viatge un èxit on l'objectiu, aprendre a esquiar, van ser aconseguit per la totalitat dels i de les nostres joves, els quals, pels comentaris a la tornada, valoren l'experiència molt positivament.



Recreo-Cross de la Dona

L'onzena edició del Recreo-Cross de la Dona ja té data. L'eixida tindrà lloc el proper 1 de març a les 17:00 h des de la Pl. del País Valencià. Com és habitual la prova comptarà amb la participació de més de 2.500 dones de la nostra comarca que cobriran, corrent o caminant, els 2 quilòmetres fins al poliesportiu on els esperarà el berenar i la festa. Els dorsals es podran arregar els dies 25 i 26 de febrer de 17:00 a 19:00 h a la seu de les Mestresses de Casa Tyrius al Centre Cultural i el 27 de febrer a l'Ajuntament. Us recordem que no es repartiran dorsals el dia de la prova.

Camesllargues a la Marató de València

El passat diumenge 3 de febrer va tindre lloc la Marató de València. A la cursa van estar presents cinc atletes del club d'atletisme Camesllargues de Picanya. Els cinc van acabar els 42 km de la marató en uns temps que van de les 3h 15' a les 3h 45'. Aquesta marató posava fi a uns intensos mesos de preparació, en els quals els membres del club havien participat a diverses Mitjeres Maratons per la nostra comarca: Alaquàs, on Segundo López va aconseguir la victòria a la seua categoria; Xirivella, amb dos segons llocs un per a Segundo i un altre per a Boro Casaban que també va ser segon a la Maratonina de València; i altres proves com la nostra "Quarta i Mitja Marató" o la cursa de germanor amb els clubs d'atletisme de Paiporta i Montserrat anomenada "De l'Horta al Secà".

Nou horari del Pavelló

Per tal d'ampliar les possibilitats d'ús de les instal·lacions del Pavelló Esportiu, aquest centre amplia el seu horari que passa a ser:

Dilluns a divendres de 8:00 a 22:00 hores ininterrompudament.
Dissabtes de 9:00 a 14:00 hores